

Fahrzeugart 30) Lieferwagen (Fahrgestell) §) oder Sattelschlepper *)	Fabrikmarke V W	Typ L T - 4 0 (Motor: DV/75 kW/Turbo) Fahrgestell / Brücke	Typschleife-Nummer ZUSATZKARTE CH 3 8 6 2 2 2
---	--------------------	---	---

Hersteller	VOLKSWAGEN AG, D-3180 Wolfburg / BRD
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "293-512" (Achsabstand 2950 mm) bzw. "293 909" (Achsabstand 3650 mm)
	Fahrgestellnummer "WV2...29....." "WV2...29....."
Herstellerplakette	rechts, an Schlosssäule der Beifahrertüre
Fahrgestellnummer	rechts, seitlich an Längsträger, über Vorderachse
Motorzeichen	"DV" links, seitlich Mitte am Zylinderblock
Importeur	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad

Fahrgestell	2 / 6
Anzahl Achsen/Reifen	v+h = Blattfedern; Stossdämpfer
Federung	mechanisch, a.V. mit hydr. Lenkhilfe
Lenkung	auf Hinterräder
Achsantrieb	hydraulisch, 2-Kreis, v=Scheiben/h=Trommeln,
Betriebsbremse	Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder
	Bremskraftregler stufenl. lastabh. auf HR
Hilfsbremse	l. + 2. Kreis der Betriebsbremse
Feststellbremse	mechanisch, Trommeln, wirkend auf HR
Dauerbremse	=
2-Kreis-Kontrolle	Niveau od. Druckdiff.; komb. Kontrollampe

Motor	V W	Typ	D V
Marke	Reihe/Turbo	Takte	4
Bauart	Diesel	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Kühlung	76,5	Hub	86,4
Bohrung	2382	Steuer-PS	12,13
Hubraum	75 DIN	bei /min	4300
Leistung kW	195	bei /min	2500
Mid-max. Nm	1 Topf, 750 x ø 171	"075 119"	
Schalldämpfer	Lärmdämpfung je eine Absorptionswanne unter Motor und Getriebe		

Karosserie/Ausrüstung	Frontlenkerkabine §)		
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	km/h / *)
Sicherheitsgurten	vorn 4x1m (B)	hinten	=
		Rückspiegel	links + rechts
Unterlegkeil	=		
Diebstahlsicherung	=		
Treibstofftank	1/ Stahl, 70 Liter		
Warnvorrichtung	1/ Hella, CH 5 0201 08	oder andere homologierte	

Gewichte	vorn	hinten	Total
Leergewicht *)	nach Waagschein		§)
Gewichtsverteilung			
Fabrikgarantie	1700	2300	3500
Reifengrösse	185 R 14 C	185 R 14 C	
Ply/bar	8 / 4,5	8 / 4,5	
Tragkraft	1700	3200	
für Vmax	140 (N)	140 (N)	
Felgen	5 J x 14 ET 113	mm, Stahl	
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	2500 / 750		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	2500 (VRV Art. 67/5 beachten)		
Geprüfte Anhängelast	50		
Garantierte Dachlast	120 - 133		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			km/h
gemessen	km/h bei /min	Motor	Zapfwelle

Anzahl Plätze	T 2 od. 3 v 2 od. 3	M	=	h	=
Masse §)	innen	aussen	Achsabstand *)	2950	(3650)
	(6110)	5150			
Länge	=	2080	Doppelachse	v	h
Breite	=	2105	Spurweite	v	h
Höhe	=	1110	Spurweite	h	11500
Überhang vorn	(1350)	1090	Spurkreis Ø	l	12200
Überhang hinten	=	=	beladen	r	12200
Bodenfreiheit	leer	=			

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)	
Getriebe	dB(A)	dB(A)	dB(A)	/min		Fahrzeugart	Lieferwagen oder Sattelschlepper		
m5	4,08-4,88	75,5	73,5	3225		VW	LT - 40		
						3 8 6 2 2 2			
						je nach Aufbau			
F	G	H	J	R					
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24				Plätze	Total	2 oder 3	vorn	2 oder 3
b = bei /min	k = 1,35 bei	4300 /min	k = 1,40 bei	3827 /min	Leergewicht	nach Waagschein		Treibstoff	D
b = bei /min	k = 1,35 bei	3354 /min	k = 1,10 bei	2881 /min	Nutzlast	je nach Fahrzeug		Hubraum	2382
b = bei /min	k = 0,90 bei	2408 /min	k = 1,55 bei	1935 /min	Gesamtgewicht	3500		Steuer-PS	12,13
O	O+P								
S Bacharach = 4,50	Einspritzpumpe Bosch								

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

§) Auf Wunsch lieferbar mit Werksbrücke:

Abmessungen	innen	ausser	Gewichte	vorn	hinten	Total
Länge	3750 (5000)	5630 (6580)	Leergewicht	1175 (1280)	820 (1120)	1995 (2400)
Breite	2015	2140	Nutzlast	310 (340)	1195 (760)	1505 (1100)
Höhe	400	2105	Gesamtgewicht	1485 (1620)	2015 (1880)	3500 (3500)
Ueberhang h	1500 (1750)	1570 (1820)	Fabrikgarantie			3500 (3500)
Achsabstand		2950 (3650)				

§) Ausrüstung : Markierlichter vorn und hinten erforderlich. Anordnung an Brücke gemäss BAP zulässig.

*) Ausführungsvariante als leichter Sattelschlepper:

Fahrgestell : Achsabstand = 2950 mm, oder auf Wunsch auf 2500 mm verkürzt. Ausführung durch die Firma Carrosserie HESS AG., in Bellach, mit Genehmigung der Volkswagen AG., in D-3180 Wolfsburg.

Leergewicht : minimales Adhäsionsgewicht der Hinterachse = 850 kg erforderlich (Verzögerung HA)

Gesamtzuggewicht: Garantiertes und geprüftes Gesamtzuggewicht = 6'600 kg.

Geschw. Messer : Tachograph erforderlich.

§) Ausrüstung : Kotschutzlappen vorn und hinten erforderlich; / Radmutternschutz an Vorderrädern erforderlich

§) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen, bzw. zu kontrollieren (ausser mit Werksbrücke)

Ort und Datum der Prüfung Wolfsburg, 01.11.85
Sta./jak

Ersetzt Typenschein vom 01.11.85
13.05.87 - Aufhebung der 16" Räder jak

Eidg. Typenprüfstelle

30) Lieferwagen

V W

L T - 4 0

Motor: DV/75 kW Turbo

Fahrgestell / Brücke

3862 22

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 08.10.86 in Wolfsburg - Sta/jak

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

Schalldämpfer : 1 Topf, 750x220x175 "075 119 A"

Lärmdämpfung : durchgehende Wanne unter Motor und Getriebe, seitlich hochgezogen

Nachtrag vom 20.03.87 in Wolfsburg - Sta/jak

Achsvariante (i-A) : 4,88

Lärmdämpfung : durchgehende Wanne unter Motor und Getriebe bis zum Zwischenlager der Kardanwelle, seitlich hochgezogen

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) I-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
DV	M5	3,78-4,08	78,5	71,0 3225	ab
	M5	4,88	78,0	71,0 3225	ab

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) I-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24			(N) Leerlauf min-1		
	b =	bei	min-1	k = 1,35	bei	4300 min-1	k = 1,40	bei	3827 min-1
	b =	bei	min-1	k = 1,35	bei	3354 min-1	k = 1,10	bei	2881 min-1
	b =	bei	min-1	k = 0,90	bei	2408 min-1	k = 1,55	bei	1935 min-1

(S) Bacharach 4,5 Einspritzpumpe Bosch

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen